#### Koshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION No.: APPLICATION DATE: 24/03/33 Wo 323/1733 Building black of life. आवेदन संख्या : आवेदन तिथी AGE-YEARS NIT - THE SEX fein NAME of APPLICANT : Ramwati आवेदक का नाम 75 FATHER SISPOUSE'S NAME: Porobhy Agm पिता/कटुम्प का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Aw eron , Dist. Mathura, Postop Pureof U.P. 28/30 | PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : REST SERVICE VAN as above same OCCUPATION : MARRIED (विवासित) / UNMARRIED (जविवाहित) TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. POTÉ ESTEL HIERI ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विकरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant कम संख्या आवेरक के साथ सम्बंध परिवार के सदस्यों का नाम उप्र (वर्ष) लिंग Bhagwas 77 Husband 11 34 an Manish 1 NECTH DEVI 20 Dayahten in Law BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायवा के लिये विनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आव वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की काया प्रति संसान करे। (प्रमाण या की साथा प्रति संलान करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संसान करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न क्रम संख्या Cataract L-F--Catanact ZCS PMMA ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वीत का नाम क्रम संख्या DBCS 4000

#### DECLARATION by APPLICANT: SERVE THE WHYEN THE

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिने गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं करून असल्य पाया जाता है तो मेरी महावता निसल की आ मकती है।
- मेर द्वार जो महायता राणि "कांशिका फातन्देशन", से ती जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया आयेगा, जो इस प्रक्रप में भए गया है।
- 3) में पुष्ट करता 🕻 कि जिस सहायता हेंदु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य फ्रांत/नियोगक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही योक्या में लूँगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (अवदेषक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताकर या अंगते की साथ लगाकर, में (आवंशक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउडेशन और उसके प्यासीयों " को अध्यक्त करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और वो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाचना/वा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार पाछाम से प्रश्ती करने के लिए आधिक्त हैं।
- 2) मैं (आयेदक) इस बाठ से सहमत हैं कि मेश नाम, पठा, फोटो और विनशण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कॉशिका" एवन् उसके न्यांसमों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताक्षर ए अंगूटे का निजान



# AGREEMENT by HOSPITAL (KERNET SIT WEEK)

By afforing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तावारी की ओर से मामले/योगी को "कोशिका फाइन्देशन" से वितिय सहायक हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।
1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान पा किसी अन्य स्कोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि इसने "कोशिका फाउन्देशन"
में सिफारिश्शिकति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा सदस्यता विनित्त ऑशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्मालन किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्यायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रक्षाता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी
नैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोरिका फाउन्डेशन" में ली गई सहप्रता केवल वितिय प्रकृति की है। येगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी पर इस्पताल के बीच का निवय है और "कोशिका पाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रयास नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी को इलाज सुरक्षा और आने जाने को किस जिम्मदीर्ग हैमें हुए इस्पताल की होगी और "कोशिका" को कोई प्रिका या विष्मेदार्ग इस पायल में बड़ी होगी।

#### RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Administrator स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery \* Dr. TANUJ GABA ऑपरेशन की तारीख M.B.B.S., DNB (Name, Designation & Stant of Authorised Signatory (Rame of Qr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) डाक्टर की रीम व हस्ताधर व एक. न. नाम व पर हस्पताल अधिकत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2